



Книга проиллюстрирована российскими и казахскими художниками. На обложке - картина Александра Мицника

Бажов снова издан на казахском языке

Пётр КАБАНОВ

Представители благотворительного фонда «Бажов» вчера, 16 апреля, презентовали в Екатеринбурге двуязычное издание (на русском и казахском языках) сказа Павла Петровича Бажова - «Серебряное копытце».

Пусть небольшая, но очень важная для наших географических соседей книга издана в рамках проекта «Бажов в Казахстане» (при поддержке Фонда президентских грантов). Тираж у неё - 1 000 экземпляров. Эти книги - не для продажи, - рассказал председатель совета благотворительного фонда «Бажов» Сергей Поляганов. Мы их дарим. Детским домам, учреждениям культуры и школам. Мы подарим весь тираж. Хотелось бы, чтобы книга дошла всё-таки до своей целевой аудитории - детей. Сергей Поляганов добавляет, что все желающие ознакомиться с изданием могут совершенно легально и бесплатно скачать его на сайте Свердловской областной межбиблиотечной библиотеки. История про деда Кокवानо, его воспитанницу Дарёнку,

кошку Мурёнку и волшебного «козлёнка» на казахском языке основана на переводе 1982 года, вышедшем тогда в Алматы. Но для новой публикации перевод был отредактирован в соответствии с современными требованиями. Книга снабжена подробным комментарием, разъясняющим непонятные и устаревшие слова, - говорит Поляганов. Для облегчения чтения в русском тексте расставлены ударения. В качестве иллюстраций использованы рисунки российских и казахских художников. Издание должны были представлять в Нур-Султане, Алма-Ате и Усть-Каменогорске (там, Напомним, Павел Бажов прожил больше года во время Гражданской войны), но из-за эпидемии коронавируса поездки перенесены на осень. Теперь перед создателями первой книги стоит задача издать, пожалуй, самый популярный сказ Павла Петровича «Малахитовая шкатулка» на казахском языке. Работа уже ведётся.

Подготовлено в соответствии с критериями, утвержденными приказом Департамента информационной политики Свердловской области от 09.01.2018 №1 - Об утверждении критериев отнесения информационных материалов, публикуемых государственными учреждениями Свердловской области, в отношении которых функции и полномочия учредителя осуществляет Департамент информационной политики Свердловской области, к социально значимой информации.

«Принципиальная позиция - сохранить все клубы»

Леонид Рапопорт высказался о господдержке профессионального спорта

Евгений ЯЧМЕНЁВ

В одном из предыдущих номеров «Областная газета» поставила вопрос о целесообразности поддержки профессионального спорта. И действительно, ситуация с коронавирусом наверняка заставит пересмотреть существующие прежде приоритеты расходования бюджетных средств. После того как нынешняя вирусная атака будет отбита, надо не только модернизировать медицину в соответствии с новыми требованиями, но и спасти экономику, помогать тем, кто наиболее пострадал в период вынужденного карантина и самоизоляции.

Позицию областного министерства физической культуры и спорта в беседе с корреспондентом «Областной газеты» изложил руководитель ведомства Леонид РАПОПОРТ.

Леонид Аронович, прежде чем приступить к главному вопросу нашего интервью, задам другой, возникший буквально в последние дни. Ассоциация, объединяющая ведущие фитнес-клубы Свердловской области (в них занимаются порядка 120 тысяч человек), обратилась с открытым письмом к губернатору Евгению Куйвашеву, в котором просит оказать этому бизнесу поддержку. Со стороны власти есть понимание того, каким будет ответ?

Губернатор поручил нам разобраться в этом вопросе, и мы встречаемся с руководителем Союза операторов фитнес-индустрии Свердловской



Даже в условиях эпидемии спортивный министр сохраняет бодрость духа и решимость преодолеть все проблемы

области Романом Вальчуком. Конечно же, мы заинтересованы, чтобы фитнес-индустрия в нашем регионе сохранилась в том же объёме. Эта сфера признана наиболее пострадавшей в период пандемии, и поэтому уже предложены и на федеральном, и на региональном уровнях меры поддержки фитнес-центрам как организациям малого и среднего бизнеса. Но очень важно, чтобы фитнес-центры, получив поддержку, нашли способ поддержать и удержать на местах своих сотрудников.

Фитнес-клубы - это всё-таки в значительной мере массовый спорт. А что ожидает профессионалам? Понятно, что вопрос отчасти преждевременный, поскольку сейчас мы не до конца понимаем всей глубины проблем, которые ждут нас после эпидемии. Но ведь у вас уверенность есть какая-то принципиальная позиция.

Как известно, восемнадцать клубов представляют Свердловскую область в ко-

мандно-игровых видах спорта. И мы им всегда оказывали государственную поддержку. Сейчас есть сложности в формировании бюджета - мы должны понять его наполнение. Когда я встречался с руководителями клубов, мы рассматривали российскую и мировую практику финансирования. Наша принципиальная позиция - мы хотим сохранить все эти клубы, но это будет связано с системой проведения спортивных соревнований. Сложившаяся ситуация, вероятно, подтолкнёт к тому, чтобы сделать шаг в направлении поиска иных источников финансирования и снижения бюджетной поддержки. Пора более активно задействовать те механизмы, которые используются за рубежом. Это путь непростой, но у нас нет другого варианта, кроме как по нему двигаться. К примеру, только у нас есть такая практика - платить телевизионно за показ спортивных соревнований. При этом мы знаем противоположные примеры - когда существенную долю в бюджетах профессиональных

клубов занимают доходы от продажи телевизионно права на трансляции. Нам важно поддерживать и физкультуру, и спорт высших достижений, исходя из приоритетных и базовых для нашего региона видов спорта.

Вы говорили в прошлый раз, что некоторые наши спортсмены, уехавшие на сборы, оставались за границей. На данный момент все вернулись домой.

Как член оперативного штаба по коронавирусу вы каждый день в своём рабочем кабинете? В основном работаю удалённо, так что больше времени провожу дома. Да, в связи с этим испытываю некоторый дискомфорт, поскольку обычно веду очень подвижный образ жизни. Но занятия спортом - труд и терпение, и этот опыт помогает преодолевать сложившуюся ситуацию. С другой стороны, я всё больше убеждаюсь, что когда всё это закончится, гораздо больше людей будет активно заниматься физкультурой и спортом. К сожалению, раньше я не делал каждое утро гимнастику. Сейчас у меня утренняя зарядка вошла в привычку.

Я хочу поблагодарить тех спортсменов и физкультурников, которые сейчас показывают в социальных сетях, как они занимаются. Это всё нас объединяет.

Подготовлено в соответствии с критериями, утвержденными приказом Департамента информационной политики Свердловской области от 09.01.2018 №1 - Об утверждении критериев отнесения информационных материалов, публикуемых государственными учреждениями Свердловской области, в отношении которых функции и полномочия учредителя осуществляет Департамент информационной политики Свердловской области, к социально значимой информации.

«Кинотавр» и ММКФ перенесли на осень

Открытый российский кинофестиваль «Кинотавр» перенесён с июня 2020 года на осень. Ранее такое же решение приняли и в оргкомитете Московского международного кинофестиваля (ММКФ), который был запланирован на апрель. «В это непростое для всех время мы внимательно следим за ситуацией и прежде всего хотим выразить слова поддержки и благодарности врачам, медицинским работникам и всем, кто помогает спасти жизни людей. По понятным причинам, фестиваль «Кинотавр» не сможет состояться в объявленные ранее даты - с 7 по 14 июня 2020 года. Но мы продолжим работать над программой фестиваля и планируем провести его осенью. О точных датах мы сообщим дополнительно», - говорится в заявлении организаторов. 42-й Московский международный кинофестиваль, который должен был пройти с 22 по 29 апреля, также перенесли из-за коронавируса на осень. Пётр КАБАНОВ

Подготовлено в соответствии с критериями, утвержденными приказом Департамента информационной политики Свердловской области от 09.01.2018 №1 - Об утверждении критериев отнесения информационных материалов, публикуемых государственными учреждениями Свердловской области, в отношении которых функции и полномочия учредителя осуществляет Департамент информационной политики Свердловской области, к социально значимой информации.

Киберспортсмен из Екатеринбурга вышел в плей-офф футбольного турнира

Завершился групповой этап «КиберЛиги Pro Series 2» - киберфутбольного турнира, в котором принимают участие представители всех клубов РПЛ. Честь екатеринбургского «Урала» отстаивает Денис Журавлёв. На первом турнире, который проходил по олимпийской системе, Денис занял четвёртое место. Второй турнир организаторы решили проводить с групповым этапом. На этой стадии «Урал» противостоял «Зениту», «Крыльев Советов» и «Арсеналу». Все команды провели по два матча между собой. В первых трёх матчах Денис Журавлёв проявил себя с лучшей стороны, обыграв «Арсенал» (2:1) и «Крылья Советов» (4:1), а также сыграв вничью с «Зенитом» (2:2). Второй круг представитель «Урала» также начал с победы над тульским коллективом (1:0), но затем потерпел два поражения с минимальным счётом от «Крыльев Советов» и «Зенита». В итоговой турнирной таблице Денис занял второе место, набрав 10 очков. Победителем группы стал «Зенит». Обе команды вышли в плей-офф. Матчи состоятся 19 апреля. Данил ПАЛЫВОВА

Подготовлено в соответствии с критериями, утвержденными приказом Департамента информационной политики Свердловской области от 09.01.2018 №1 - Об утверждении критериев отнесения информационных материалов, публикуемых государственными учреждениями Свердловской области, в отношении которых функции и полномочия учредителя осуществляет Департамент информационной политики Свердловской области, к социально значимой информации.

Шесть уральских рулевых в русском хоккее

Евгений ЯЧМЕНЁВ

В чемпионате России по хоккею с мячом среди команд Суперлиги в прошедшем сезоне принимали участие четырнадцать команд. В четырёх из них главными тренерами были выходцы из Свердловской области. А по недавним кадровым перестановкам ещё в двух клубах свердловчане у руля команд элитной лиги русского хоккея стало уже шесть - почти половина. Кратко представим их.



Евгений ХВАЛКО (Красноярск) - «Байкал-Энергия» (Иркутск)

Стаж Евгения Хвалко в роли главного тренера самый скромный, иркутский клуб «Байкал-Энергия» объявил о его назначении 2 апреля. А до этого воспитанник красноярской школы хоккея с мячом шесть лет входил в тренерский штаб одной из сильнейших команд России - красноярского «Енисея». Евгений Хвалко семь лет поиграл на Урале - за красноярский «Маяк» и екатеринбургский СКА, затем были «Байкал-Энергия», «Енисей», «Водник», «Динамо». За плечами - 525 матчей в чемпионатах России, четыре золотые медали чемпионата страны, два выигранных национальных Кубка, три Кубка европейских чемпионов и два Кубка мира. Хвалко по праву считался одним из лучших полузащитников русского хоккея.



Михаил СВЕШНИКОВ (Красноярск) - «СКА-Нефтяник» (Хабаровск)

О назначении главным тренером сильнейшего российского клуба послед-

них лет 46-летнего уроженца Карпинска было объявлено 1 апреля. Свешников - фигура в хоккее с мячом легендарная. Ни в одном из свердловских клубов он никогда не играл, поскольку в 15 лет уехал в московское «Динамо». За свою блестящую карьеру, которая продолжалась более двадцати лет, играл также за архангельский «Водник», шведские «Осдалль» и «Сандвикен», Свешников - 10-кратный чемпион России, 6-кратный чемпион мира, в конце 90-х и в нулевые годы был, пожалуй, главной звездой мирового хоккея с мячом.

Поскольку играл Свешников долго, то и тренер он пока при всём своём огромном авторитете в бендидном мире начинающий. С прошлого года Свешников входит в тренерский штаб сборной России, по-прежнему, как он проявит себя в новой должности. Причём в команде, которая три года подряд была чемпионом России, а в нынешнем незавершённом чемпионате вышла в финал.



Андрей БЕГУНОВ (Первоуральск) - «Старт» (Нижний Новгород)

Нижгородские болельщики с полным основанием считают Андрея Бегунова своим, но начал он играть в хоккее с мячом в родном Первоуральске, в детской команде «Гайдар». Затем были школа «Уральского трубника», один матч за свердловский СКА в сезоне 1985/1986 и три сезона на скамейке запасных в Первоуральске. И только потом Бегунов отправился в горьковский «Старт», где стал одним из лидеров команды, получил приглашение в национальную сборную (всего за сборную СССР России он сыграл 19 матчей, в 1993 году стал вице-чемпионом мира). В составе «Старта» Андрей Бегунов отыграл шест-

надцать сезонов с годичной отлукой в середине 90-х годов в шведскую «Моллу». Завершил свою богатую на события карьеру игрока в 2012 году в Мончегорске. Уже через два года Андрей Бегунов возглавил команду «Старт-2», во второй половине сезона 2016/2017 он уже исполнил обязанности главного тренера основной команды, а нынешние его тренерские полномочия начались в январе 2018 года.

Под руководством Андрея Бегунова нижегородский «Старт» в прошедшем сезоне финишировал в турнирной таблице регулярного чемпионата на 11-й строчке.



Евгений ИВАНУШКИН (Красноуральск) - «Динамо» (Москва)

Один из лучших игроков мира XXI века Евгений Иванушкин тоже добился главных своих успехов вдали от родного дома. Отыграв несколько сезонов в «Маяке», Иванушкин в дальнейшем выступал за сильнейшие российские клубы - «Водник», «Байкал-Энергия», «Динамо». Так уж получилось, что все основные титулы он выигрывал по семь раз - чемпионат и Кубок России, чемпионат мира. Всего за сборную России он сыграл ровно 100 матчей и забил 184 мяча. В чемпионатах России на его счету 570 матчей и 1 019 забитых мячей.

Но и в родном Красноуральске его достижения оценили по достоинству: в 2013 году ему вручили регалии Почётного гражданина города. При этом ежемесячные выплаты, полагающиеся ему за это звание, Иванушкин перечисляет воспитавшей его ДЮСШ «Маяк».

Карьеру игрока Евгений Иванушкин официально завершил в октябре 2018 года в 39 лет. И сразу же вошёл в тренер-

ский штаб команды, а 30 марта 2019 года был официально назначен главным тренером московского «Динамо» - команды, с которой он добился наибольших успехов на клубном уровне.



Сергей ГОРЧАКОВ (Алма-Ата - Красноуральск) - «Волга» (Ульяновск)

В общем-то Сергей Горчаков родился в Алма-Ате, но у нас есть все основания отнести его к уральцам. Дело в том, что в столице Казахской ССР тогда за местное «Динамо» играл его отец - известный красноуральский хоккеист, а затем и тренер Вячеслав Горчаков. Тем более что азы русского хоккея Горчаков-младший постигал уже в ДЮСШ «Маяк», затем три года играл за вторую команду клуба.

В чемпионатах России Сергей Горчаков отыграл пятнадцать сезонов - защищал цвета команд из Новосибирска, Читы, Красногорска, Хабаровска, а завершил карьеру в Ульяновске. Был серебряным и бронзовым призёром российских чемпионатов. Ещё успешнее получился у Сергея Горчакова международная карьера. В отличие от большинства натурализованных игроков сборной Казахстана, он играл за неё с полным основанием как урождённый гражданин этой страны. И стал пятикратным бронзовым призёром чемпионатов мира.

Тренерскую карьеру Сергей Горчаков начал в Ульяновске, в команде «Волга-2», а в августе 2018 года был назначен главным тренером основной команды. Так что у него за плечами два полноценных сезона, по итогам которых команда, обладающая весьма скромными возможностями, занимала соответственно 13-е и 9-е места.



Алексей ЖЕРЕБКОВ (Первоуральск) - «Уральский трубник» (Первоуральск)

После ухода из «СКА-Нефтяника» Михаил Юрвега, проработавшего там девять лет, главным тренер «Уральского трубника» Алексей Жеребков стал самым главным тренером-должником в российской Суперлиге: во главе первоуральского «шахтёра» он с мая 2012 года.

Прежде чем осесть в Первоуральске, Жеребков провёл продолжительный отрезок жизни на Дальнем Востоке - играл за «Дальсельмаш» из Биробиджана, хабаровский СКА (в составе которого выигрывал Кубок СССР, становился бронзовым и серебряным призёром чемпионата страны). С 1994 по 1999 год играл за екатеринбургский СКА, с которым дошёл до финала Кубка европейских чемпионов. Впервые оказавшись в Первоуральске в 1999 году, Жеребков потом ещё возвращался в Хабаровск, один сезон отыграл в Ульяновске. В 2005 году переехал окончательно в Первоуральск. Через год он завершил карьеру игрока и вошёл в тренерский штаб «Уральского трубника». Был помощником у Алексея Рагуева, того же Михаила Юрвега в сезоне 2008/2009, затем у Валерия Эйхвальда. И вот уже восемь сезонов проработал с командой как главный тренер - пережил с «Трубником» и совсем отчаянные времена, когда не обыгрывал первоуральцев только ленивый, рук не опускал, собирал по крупицам команду, которая в 2019 году стала бронзовым призёром чемпионата России.

Подготовлено в соответствии с критериями, утвержденными приказом Департамента информационной политики Свердловской области от 09.01.2018 №1 - Об утверждении критериев отнесения информационных материалов, публикуемых государственными учреждениями Свердловской области, в отношении которых функции и полномочия учредителя осуществляет Департамент информационной политики Свердловской области, к социально значимой информации.

НАСТРОЙ СВОЙ ТЕЛЕВИЗОР! Если у тебя нет 4 канала или Студии-41, то действуй!
Зайди в НАСТРОЙКИ -> ОБНОВИ список каналов -> ВКЛЮЧАЙ!
ТАБЛИЦА ПРОВАЙДЕРОВ: МТС, РОСТЕЛЕКОМ, СЕВЕНКОМ, ИНСИС, ПЛАНЕТА, БИЛАЙН, ЭР-ТЕЛЕКОМ, ДОМ РУ, КОНВЕКС, АКАДО, К-ТЕЛЕКОМ, СКАЙНЕТ-ОНЛАЙН, АБВ-ТВ ЕКАТЕРИНБУРГ
НЕ ОСТАВЛЯЙ СЕБЯ БЕЗ ГОРОДСКИХ НОВОСТЕЙ!

ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ СВЕРДЛОВСКОЙ ОБЛАСТИ «РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ "ОБЛАСТНАЯ ГАЗЕТА"». ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОЕ ИЗДАНИЕ

УЧРЕДИТЕЛИ: Губернатор Свердловской области, Законодательное собрание Свердловской области. Адрес: 620031, г. Екатеринбург, пр. Октябрьская, 1. Газета зарегистрирована в Уральском региональном управлении регистрации и контроля за соблюдением законодательства РФ в области печати и массовой информации Комитета Российской Федерации по печати 30.01.1996 г. № 6-0966. Главный редактор: Д.П. ПОЛЯНКИН. Деловой редактор: Н.В. ШАДРИНА

АДРЕС РЕДАКЦИИ И ИЗДАТЕЛЯ: ГБУ СО «Редакция газеты "Областная газета"». 620004, Екатеринбург, ул. Малышева, 101, 3-й этаж. ПОДПИСКА (индекс): Обширенная социальная версия на 12 месяцев (09857) Обширенная социальная версия на 6 месяцев (09856) Полная версия на 12 месяцев (12846) Полная версия на 6 месяцев (13140) Социальная версия на 12 месяцев (09855) для предприятий Екатеринбург - интернет-магазин http://uralpress.ru Подписное агентство Почты России https://podpiska.pochta.ru

АДРЕСА ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЫ: Общая почта «ОГ» og@oblgazeta.ru Отдел подписки podpiska@oblgazeta.ru Реклама reklama@oblgazeta.ru Отдел кадров kadrov@oblgazeta.ru Газетные подписки: «Регион» - region@oblgazeta.ru «Общество» - society@oblgazeta.ru «Земство» - zemstva@oblgazeta.ru «Культура» - culture@oblgazeta.ru «Спорт» - sport@oblgazeta.ru Служба новостей news@oblgazeta.ru

ТЕЛЕФОНЫ: Приемная - 355-26-67. Бюлетень - 375-91-48. Телефоны отделов указаны вверху каждой страницы. Корр. пункт в Нижнем Тагиле - (3435) 43-13-00. По вопросам рекламы и объявлений звоните: 262-70-00. По вопросам подписки и распространения звоните: 375-79-90, 375-78-67.

В соответствии со статьей 42 Закона Российской Федерации «О средствах массовой информации» редакция имеет право не отвечать на письма и не пересылать их в инстанции. За содержание и достоверность рекламных материалов ответственность несет рекламодатель. Все товары и услуги, рекламируемые в номере, подлежат обязательной сертификации, цена действительна на момент публикации. Ц - материалы, помеченные этим знаком, публикуются на коммерческой основе.

Номер отпечатан в АО «Трайм Принт Екатеринбург»: 620027, Свердловская обл., г. Екатеринбург, пер. Красный, д. 7, оф. 201. Заказ 1377. Социальная версия - 69 266, расширенная социальная версия - 9 273, полная версия - 1 701. Всего - 80 260.

Сдача номера в печать: по графику - 20.00, фактически - 19.30. При перепечатке материалов ссылка на «ОГ» обязательна. Цена свободная.